

**SLOVENSKI STANDARD  
SIST EN 10225:2002/AC:2003  
01-april-2003**

---

?cbglfi \_Wg\_UY\_UnUj UFbY\_cbgli \_WYbUzb] d'cý UX]!HY b] b]XcVUj b]  
dc[ c1!8cdc`b]c'57

Weldable structural steels for fixed offshore structures - Technical delivery conditions

Schweißgeeignete Baustähle für feststehende Offshore-Konstruktionen - Technische Lieferbedingungen

**iTeh STANDARD PREVIEW**

Aciérs de construction soudables destinés à la fabrication de structures marines fixes -  
Conditions techniques de livraison

[SIST EN 10225:2002/AC:2003](#)

Ta slovenski standard je istoveten z: [EN 10225:2001/AC:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/002cf307-3ea2-46f6-9159-356c075a325f/sist-en-10225-2002-ac-2003)

---

**ICS:**

77.140.10 Jekla za topotno obdelavo Heat-treatable steels

**SIST EN 10225:2002/AC:2003 en**

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

SIST EN 10225:2002/AC:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/902cf307-3ea2-46f6-9159-556cb73a325f/sist-en-10225-2002-ac-2003>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 10225:2001/AC**

July 2002  
Juillet 2002  
Juli 2002

ICS 77.140.10

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

**Weldable structural steels for fixed offshore structures -  
Technical delivery conditions**

Aciérs de construction soudables destinés à la fabrication de  
structures marines fixes - Conditions techniques de livraison

Schweißgeeignete Baustähle für feststehende Offshore-  
Konstruktionen - Technische Lieferbedingungen

This corrigendum becomes effective on 24 July 2002 for incorporation in the three official language  
versions of the EN.

**iTeh STANDARD PREVIEW**

Ce corrigendum prendra effet le 24 juillet 2002 pour incorporation dans les trois versions  
linguistiques officielles de l'EN.

Die Berichtigung tritt am 24.Juli 2002 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN  
in Kraft.

SIST EN 10225:2002/AC:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/92cb307-3ea2-4616-9159>

556cb73a325f/sist-en-10225-2002-ac-2003



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2002 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux  
membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern  
von CEN vorbehalten.

Ref. No. EN 10225:2001/AC:2002 D/E/F

## EN 10225:2001/AC:2002 (E/F/D)

**English version****5.1.1**

“and Euronorms” has to be deleted.

**13 Options**

- In table footnote d) of Table 4, “delivery condition M” has to be replaced by “delivery condition +M”.
- In Table 5b the delivery conditions “+Q” and “+M” given for the steel names have to be added for the steel numbers.
- In Table 10, replace the first steel grade “S355G1N” by “S355G1+N”.

**Annex H**

The whole Annex H is to be deleted.

**Version française****5.1.1****iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)****Annex H**

[SIST EN 10225:2002/AC:2003](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/902cf307-3ea2-46f6-9159-556cb73a325f/sist-en-10225-2002-ac-2003>

L'Annexe H doit être entièrement supprimée.

**Deutsche Fassung****13 Zusätzliche Anforderungen**

- In der Tabelle 6 ist das Wort “max.” in der Spalte für Vanadium (V) hinzuzufügen.
- In der Tabelle 8: die Spalte für Titanium (Ti) ist die Spalte für Vanadium (V), “Ti” ist deshalb durch “V” zu ersetzen und die Spalte für Vanadium (V) ist die Spalte für Titanium (Ti), “V” ist deshalb durch “Ti” zu ersetzen.